

Số: 363/2020/QĐ-NCD

TPHCM, ngày 12 tháng 10 năm 2020

## QUYẾT ĐỊNH

### VỀ VIỆC BAN HÀNH BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

- Căn cứ Luật an toàn thực phẩm số: 55/2010/QH12 ngày 17 tháng 6 năm 2010.
- Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm.
- Căn cứ vào nhu cầu kinh doanh của Công ty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển.

### BAN GIÁM ĐỐC CTY TNHH THỰC PHẨM NGON CỔ ĐIỂN

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1:** Ban hành Bản tự công bố sản phẩm số: 04 DEG/NCD/2020

Áp dụng cho sản phẩm: **Đầu và càng tôm hùm Na Uy đông lạnh - Scampi heads and claws raw frozen**

**Điều 2:** Các bộ phận liên quan của Công ty chịu trách nhiệm lưu bản tự công bố sản phẩm này.

**Điều 3:** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

#### Nơi nhận:

- Ban Quản lý An toàn thực phẩm TPHCM;
- Chi nhánh của công ty tại Đà Nẵng & Hà Nội;
- Bộ phận kinh doanh của công ty ở HCM;
- Bộ phận kho hàng của công ty ở HCM;
- Lưu hành chính.

Đại diện Cty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển



Laurent Alain Michel Mouric  
Tổng Giám Đốc

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 04 DEG/NCĐ/2020

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:**

Tên: Công ty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển

Địa chỉ: Lô Vb.17b-19-21a, Đường số 22A, Khu công nghiệp trong Khu chế xuất Tân Thuận, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 3740 7105

Fax: 028 3636 8008

E-mail: admin-hcm@classicfinefoods.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 0303878227

**II. Thông tin về sản phẩm:**

1. Tên sản phẩm: **Đầu và càng tôm hùm Na Uy đông lạnh - Scampi heads and claws raw frozen**

2. Thành phần: 100% tôm hùm Na Uy

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 2 năm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: khoảng 2-5Kg/thùng hoặc tùy theo yêu cầu khách hàng
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trong túi PE và bên ngoài là thùng carton

5. Tên và địa chỉ nhà máy sản xuất sản phẩm:

- Công ty Cinq Degres Ouest - Pháp

Địa chỉ: 22 bd Jean-Pierre CALLOCH – 56100 Lorient – France

**III. Mẫu nhãn sản phẩm:**

Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm theo bản tự công bố này.

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**

Công ty kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

\*\*\*Quyết định của Bộ Y Tế số: 46/2007/QĐ-BYT:

Phần 3: Giới hạn tối đa độc tố vi nấm trong thực phẩm

Phần 5: Giới hạn tối đa kim loại trong thực phẩm

\*\*\*Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

N: 1  
CÔ  
CH N  
LỰC P  
CÔ  
NE

- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8-3: 2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TPHCM, ngày 12 tháng 10 năm 2020  
Đại diện Cty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển



**Laurent Alain Michel Mouric**  
**Tổng Giám Đốc**





## DỰ THẢO NHÃN PHỤ

(Theo Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ)

- Tên sản phẩm:** Đầu và càng tôm hùm Na Uy đông lạnh - Scampi heads and claws raw frozen
- Thành phần:** 100% tôm hùm Na Uy
- Khối lượng tịnh:**
- Ngày sản xuất:**
- Hạn sử dụng:**
- Hướng dẫn sử dụng:** Dùng để chế biến món ăn
- Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản ở nhiệt độ đông lạnh -18 độ C.
- Thông tin, cảnh báo:** Không đông lạnh lại sau khi rã đông . Không dùng khi sản phẩm hết hạn sử dụng.
- Xuất xứ hàng hóa:**  
Công ty Cinq Degres Ouest  
Địa chỉ: 22 bd Jean-Pierre CALLOCH – 56100 Lorient – France
- Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về sản phẩm:**  
Công ty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điền  
Địa chỉ: Lô Vb.17b-19-21a, Đường số 22A, Khu công nghiệp trong Khu chế xuất Tân Thuận, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, Thành Phố Hồ Chí Minh.



## NHÃN SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Đầu và càng tôm hùm Na Uy đông lạnh - Scampi heads and claws raw frozen

**Têtes et Pinces de Langoustine**  
**Crues Surgelées**  
**Vrac 4kg**  
**Scampi heads and claws**  
**Raw Frozen**  
**Bulk, 4Kg**



(00)137602014605421011

Pièce(s) Piece(s)	1
Poids net Net weigh	4,000 Kg
N° Lot Batch n°	190213D
Surgelé le Frozen date	14/02/2019

A consommer de préférence avant : 15/02/2021  
Best before date

Nom latin : NEPHROPS NORVEGICUS / Latin name : NEPHROPS NORVEGICUS

Lieu de pêche : ATL NORD EST FAO 27 CASIER  
Fishing area : Northeast Atlantic FAO 27 fishing trap  
Sous-zone de pêche : VI / Fishing subarea : VI

Conserver à -18°C / Keep frozen at -18°C

Un Produit décongelé ne peut être recongelé / Do not refreezing after thawing

Allergènes : crustacés, traces de mollusques et poissons  
Allergen: Crustacean, traces of molluscs and fish

Edité le 14/02/2019 - 15 01

346 120



(01)13760201464363(17)210215(10)190213D



CINQ DEGRES OUEST - 22 bd Jean-Pierre CALLOCH - 56100 Lorient - FRANCE



**Scampi heads and claws raw frozen**

Scampi heads and claws raw frozen bulk 4kg

Best before date: 15/02/2021

Latin name: Nephrops Norvegicus

Fishing area: Northeast Atlantic Fao 27 fishing trap

Fishing subarea:VI

Keep frozen at: -18C

Do not refreezing after thawing

Allergen: Crustacean, traces of molluscs and fish

CinQ Degres Ouest – 22 bd Jean - Pierre Calloc'h -56100 Lorient – France

TP.HCM, ngày 01 tháng 10 năm 2020  
Công ty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển



LAURENT MOURIC  
Tổng Giám Đốc



**Scampi heads and claws raw frozen**

Đầu và càng tôm hùm tươi đông lạnh 4kg

Sử dụng tốt nhất trước: 15/02/2021

Tên tiếng La tinh: Nephrops Norvegicus

Vùng đánh bắt: Đông bắc Đại Tây Dương Fao 27 bẫy

Tiểu khu đánh bắt: VI

Bảo quản đông lạnh ở: -18C

Không tái đông sau khi rã đông

Chất gây dị ứng: giáp xác, chút ít động vật thân mềm và cá

CinQ Degres Ouest – 22 bd Jean - Pierre Calloc'h -56100 Lorient – France

*TP.HCM, ngày 01 tháng 10 năm 2020*  
**Công ty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển**

*(đã ký và đóng dấu)*

**LAURENT MOURIC**  
**Tổng Giám Đốc**

PH  
C

Tôi, LÊ HỮU TRÍ, CMND số: 320 985 659, cấp ngày 01 tháng 06 năm 2015 tại Bến Tre, cam đoan dịch chính xác giấy tờ/văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 14 tháng 10 năm 2020  
Người dịch  
(Ký và ghi rõ họ tên)

LÊ HỮU TRÍ

Ngày: 14/10/2020 (Bằng chữ: Ngày mười bốn, tháng mười, năm hai ngàn không trăm hai mươi)  
Tại Phòng Tư pháp Quận 7,

Tôi, ..... Nguyễn Thành Trung .....

Là: ..... **PHÓ TRƯỞNG PHÒNG TƯ PHÁP** .....

**Chứng thực:**

Ông LÊ HỮU TRÍ là người đã ký vào bản dịch này trước mặt tôi.

Số chứng thực: 130..... Quyền số: 01/2020/SCT/CKND

Ngày 14 tháng 10 năm 2020

TRƯỞNG PHÒNG TƯ PHÁP QUẬN 7

(Ghi rõ họ tên và đóng dấu)



Nguyễn Thành Trung





## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Tên khách hàng: **CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM NGON CỎ ĐIỆN**

Địa chỉ: Lô Vb, 17b-19-21a Đường số 22A, Khu công nghiệp trong Khu chế xuất Tân Thuận, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh

Tên mẫu: **Đầu và càng tôm hùm Na Uy đông lạnh - Scampi heads and claws raw frozen**

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm, chứa trong túi kín

Ngày nhận mẫu: 02/10/2020 Thời gian thử nghiệm: 02/10 - 08/10/2020

Ngày trả kết quả: 09/10/2020

STT	CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	KẾT QUẢ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Aflatoxin B1	µg/kg	KPH (LOD=0.4)	Mod. AOAC 2005.08(*) (b)
02	Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	KPH (LOD=0.4)	Mod. AOAC 2005.08(*) (b)
03	Cadimi (Cd)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 999.11(*) (b)
04	Chì (Pb)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 999.11(*) (b)
05	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 971.21(*)
06	Asen (As)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 986.15(*) (b)
07	<i>Escherichia Coli</i>	CFU/g	Không phát hiện	ISO 16649-2:2001(*) (b)
08	Staphylococci dương tính với coagulase	CFU/g	Không phát hiện	ISO 6888-1:1999/Amd 1:2003(*) (b)
09	Salmonella	/25g	Không phát hiện	ISO 6579-1:2017(*)

Ghi chú:

(\*): Chỉ tiêu được VILAS công nhận theo ISO/IEC 17025:2017

KPH: không phát hiện. LOD: Giới hạn phát hiện

Chỉ tiêu số 07, 08 có ngưỡng phát hiện = 10CFU/g

(b): Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm - Bộ Y Tế chỉ định

Phụ trách PTN



Nguyễn Kim Liễu

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Thị Hồng

- Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng / Information of sample is written as customer's request.
- Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Công ty.  
This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of company.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample.